

Động từ tách thông dụng

101 từ có ảnh minh hoạ, ví dụ và dịch nghĩa



Lời mở đầu

Chào các bạn,

đây là tài liệu đầu tiên của mình đi kèm với bài post: "Động từ tách " trên Website DatGerman.vn nhằm giúp các bạn đào sâu thêm về động từ tách.

https://datgerman.vn/hoc-tieng-duc/dong-tu-tach-trennbare-verben/.

Trong tài liệu này là danh sách 101 động tách thông dụng có kèm theo ảnh minh hoạ và danh sách từ có ví dụ và dịch nghĩa tiếng Việt. Qua đó các bạn có thể học từ vựng thông qua những hình ảnh sinh động được đánh số tướng ứng với ví dụ từng động từ theo bảng tra.

Ngoài ra tài liệu này, mình còn chia sẻ rất nhiều bài viết và tài liệu hữu ích khác về học tiếng Đức. Các bạn có thể vào Website của mình để tìm hiểu thêm.



DatGerman.vn

Hãy tham gia cộng động của mình để cùng nhau học tiếng Đức.

Nếu các bạn thấy tài liệu hay và hữu ích với bạn, hãy chia sẻ với bạn bè người thân của mình đang học tiếng Đức.

Chúc các bạn học tiếng Đức vui vẻ và sớm đạt được mục tiêu của mình.

Thuận Đạt Dương



Mục Lục

- I. Đuổi hình bắt chữ (ảnh minh hoạ)......4

Luu ý:

Số thứ tự của ảnh ở phần I tương ứng với số thứ tự nghĩa ở phần II. Do đó, các bạn có thể dễ dàng học từ vựng thông qua ảnh ở phần I và tra nghĩa ở phần II.

Ví dụ:

I. Đuổi hình bắt chữ (ảnh minh hoạ)





II. Ví dụ và dịch nghĩa

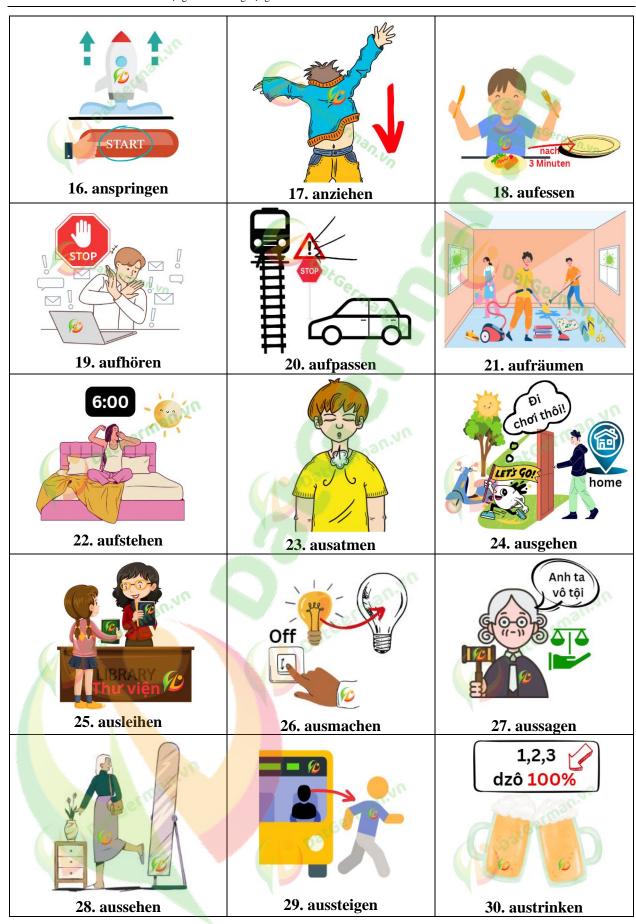
	Trennbare Verben Động từ tách	Beispiele: Ví dụ:
1.	abfahren	Der Zug fährt um 9:00 Uhr ab.
1.	khởi hành	Tàu khởi hành lúc 9:00 giờ
2.	abholen	Ich hole meine Kinder ab.
	đón ai đó	Tôi đón những đứa con của mình.
3.	abmachen	Wir müssen noch einen Termin für unser nächstes Treffen
	hẹn, tháo ra, thoả thuận, đống ý hợp	abmachen.
	tác	Chúng ta vẫn phải hẹn cho cuộc gặp tiếp theo



I. Đuổi hình bắt chữ (ảnh minh hoạ)





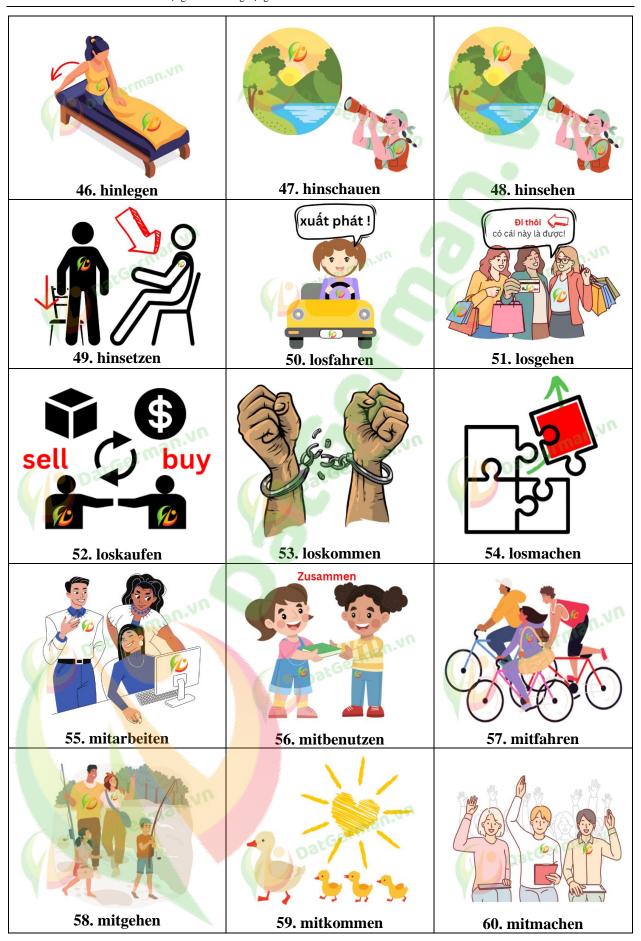




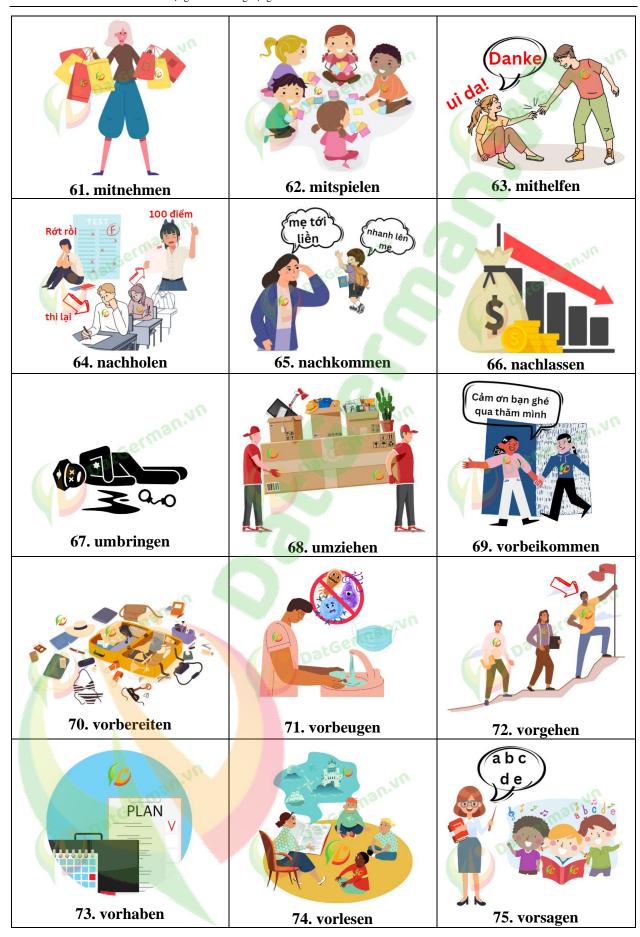




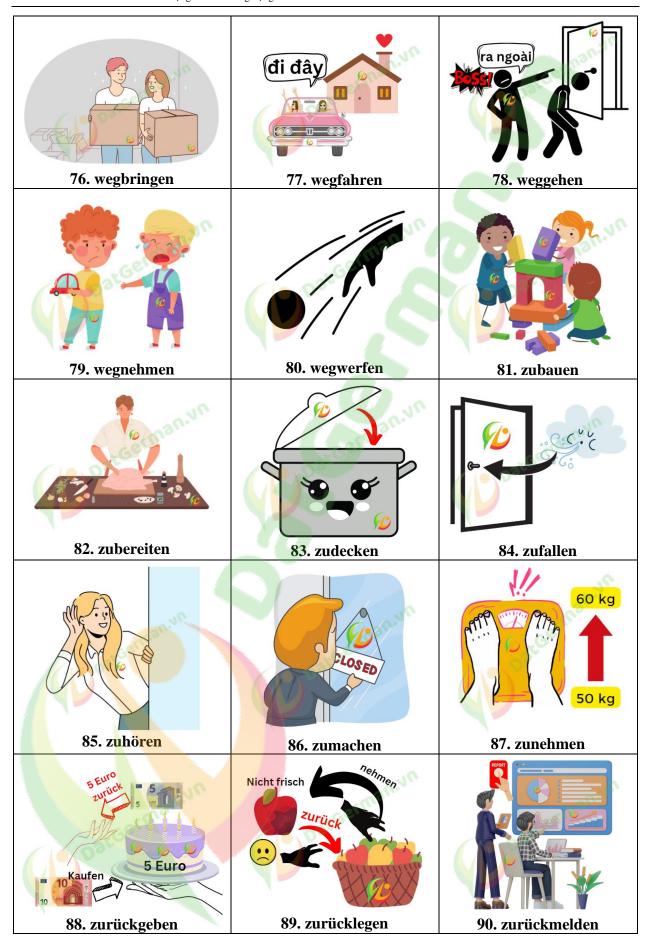
























Übung macht den Meister



II. Ví dụ và dịch nghĩa

	Trennbare Verben	Beispiele:
1.	abfahren	Der Zug fährt um 9:00 Uhr ab. Tàu khởi hành lúc 9:00 giờ
2.	abholen đón ai đó	Ich hole meine Kinder ab. Tôi đón những đứa con của mình.
3.	abmachen hẹn, tháo ra, thoả thuận, đống ý hợp tác	Wir müssen noch einen Termin für unser nächstes Treffen abmachen. Chúng ta vẫn phải hẹn cho cuộc gặp tiếp theo
4.	abnehmen giảm cân hoặc giảm bót	Sie möchte abnehmen, deshalb trainiert sie regelmäßig. Cô ấy muốn giảm cân, vì vậy có ấy luyện tập thường xuyên.
5.	abprüfen kiểm tra	Die Lehrerin prüft unsere Hausaufgaben ab. Cô giáo kiểm tra bài tập về nhà của chúng ta.
6.	absagen hủy bỏ hoặc từ chối	Leider muss ich den Termin absagen, da ich krank bin. Đáng tiếc tối phải huỷ bỏ cuộc hẹn, bởi vị tôi bị bệnh.
7.	abtrocknen lâu khô	Nach dem Duschen sollst du dich gut abtrocknen Sau khi tắm xong nên lau khô người
8.	abwaschen rửa sạch, rửa chén đĩa	Jeden Abend muss ich das Geschirr abwaschen. Mỗi tối, tôi phải rửa sạch đồ đạc.
9.	abziehen lột hoặc bóc vỏ, gọt vỏ, trừ (điểm số, số)	Er will den Apfel abziehen Anh ấy muốn gọt vỏ táo.
10.	anbauen gieo trồng, lấp ráp, xây thêm vào	Im Frühling bauen wir Tomaten im Garten an. Vào mùa xuân, chúng tôi trồng cả chua trong vườn.
11.	anfangen bắt đầu hoặc khởi đầu	Der Kurs fängt jetzt an. khoá học bắt đầu ngay bây giờ.
12.	anfassen cham vào	Fassen Sie bitte nicht die Blumen an. Xin đừng chạm vào hoa.
13.	ankommen đến nơi (xe, máy bay)	Die S-Bahn kommt gleich an. Tàu S-Bahn sắp đến.
14.	anmachen bât lên	Ich mache meinen Computer an. Tôi bất máy tính của mình.
15.	anrufen gọi điện thoại	Er ruft mich an. Anh ấy gọi điện thoại cho tôi.
16.	anspringen khởi động (động cơ), nhảy lên	Das Auto springt nicht an, vielleicht ist die Batterie leer. Xe không khởi đông, có lễ pin hết
17.	anziehen mặc quần áo vào	Ich ziehe meine Jacke an, weil es kalt ist. Tôi mặc áo khoác, bởi vì trời lanh.
18.	aufessen ăn hết, không để lại	Das Kind isst nie seinen Brei auf. Đứa trẻ không bao giờ ăn hết cháo.
19.	aufhören ngừng lại hoặc dừng lại	Der Regen hört auf und die Sonne kommt heraus. Mura tanh và mặt trời ló sáng.
20.	aufpassen chú ý hoặc giữ gìn	Die Kinder müssen aufpassen, wenn sie die Straße überqueren. Những đứa trẻ phải chú ý khi băng qua đường.
21.	aufräumen don dep	Ich räume mein Zimmer auf. Tôi dọn dẹp phòng của mình.
22.	aufstehen thức dậy	Er steht früh auf. Anh ấy thức dậy sớm.
23.	ausatmen thở ra	Beim Singen sollte man langsam ausatmen. Khi hát, bạn nên thở ra chậm.
24.	ausgehen ra khỏi hoặc đi ra ngoài chơi	Ich gehe mit meinem Freund aus. Tôi ra ngoài chơi với bạn.
25.	ausleihen mượn hoặc cho mượn, mượn một cách tạm thời	Kann ich deinen Regenschirm ausleihen? Tôi có thể mượn ô của bạn không? Kannst du mir bitte dein Fahrrad ausleihen? Mein Auto ist kaputt.



		Bạn có thể cho mình mượn xe đạp của bạn được không? Xe ô tô của mình hỏng rồi.
26.	ausmachen	Er macht das Licht aus.
	tắt	Anh ấy tắt đèn.
27.	aussagen	Kannst du bitte im Meeting etwas dazu aussagen.
	tuyên bố hoặc nói lên	Bạn có thể nói gì đó về điều này trong cuộc họp không?
28.	aussehen	Du siehst heute sehr glücklich aus.
	trông như hoặc có vẻ	Hôm nay bạn trông rất hạnh phúc.
29.	aussteigen	Ich steige an der nächsten Stelle aus.
	xuống tàu, xe,	Tôi sẽ xuống tàu ở trạm tiếp theo.
30.	austrinken Uống hết	Es ist besser, das Medikament mit Wasser auszutrinken.
	einatmen	Tốt hơn là uống hết viên thuốc với nước. Poyor du toyahet, muset du tief einetmen
31.	hít vào	Bevor du tauchst, musst du tief einatmen. Trước khi bạn lặn, bạn phải thở vào sâu.
22	einbauen	Kannst du bitte die neue Lampe in meinem Zimmer einbauen?
32.	lắp đặt, thiết lập	Bạn có thể lắp đặt cái đèn mới trong phòng của tôi không?
		Leider ist jemand in mein Haus eingebrochen und hat
33.	einbrechen	gestohlen.
	đột nhập, phá vào, phá huỷ, phá vỡ	Rất tiếc, có người đã đột nhập vào nhà tôi và đánh cắp.
2.4	einfahren	Der Zug aus Magdeburg ist heute auf Gleis 4 eingefahren.
34.	lái vào	Hôm nay, chuyến tàu từ Magdeburg đã vào đường số 4.
35.	einkaufen	Er geht am Wochenende mit mir ein.
33.	mua sắm	Anh ấy đi mua sắm với tôi vào cuối tuần
36.	einladen	Ich lade dich zu meinem Geburtstagsessen ein.
30.	mời	Tôi mời bạn đến bữa tiệc sinh nhật của mình.
37.	einmischen	Er mischt sich in alles ein
	can thiệp vào, gia nhập	Anh ấy can thiệp vào mọi việc
38.	einsteigen	Er steigt jetzt in den Zug ein.
	lên tàu, xe,	Bây giờ, anh ấy lên tàu. Bitte werfen Sie den Brief in den Briefkasten ein."
39.	einwerfen ném vào hoặc đặt vào	Ngài vui lòng ném thư vào hòm thư.
40	eingeben	Bitte geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein.
40.	nhập vào hoặc gõ vào	Vui lòng nhập tên người dùng và mật khẩu của bạn.
41	fernsehen	Wir sehen am Abend fern.
41.	xem ti vi	Chúng tôi xem Tiví vào buổi tối.
42.	herbringen	Kannst du bitte die Getränke herbringen?
42.	mang lại hoặc đưa đến	Bạn có thể mang đồ uống đến được không?
43.	herstellen	Diese Fabrik stellt Schuhe her.
	sån xuất	Nhà máy này sản xuất giày.
1.4	hinfallen	Die Kinder spielen gerne im Park, aber manchmal fallen sie
44.	ngã xuống hoặc t é ngã	hin.
- //	1.1	Những đứa trẻ thích chơi trong công viên, nhưng đôi khi chúng té ngã.
45.	hinkommen đi đến, tới đố	Mit der U-Bahn kannst du schnell zum Zentrum hinkommen.
		Bạn có thể nhanh chóng đến trung tâm bằng tàu điện ngầm. Dia Labraria hạt dan Stift auf dan Tigah hinlagt
46.	hinlegen để lại, đặt ở một chỗ	Die Lehrerin hat den Stift auf den Tisch hinlegt. Cô giáo đặt bút lên bàn.
4.7	hinschauen	Schauen Sie Bitte hin, bevor Sie unterschreiben.
47.	nhìn vào	Vui lòng nhìn vào trước khi bạn ký tên.
10	hinsehen	Ich kann nicht länger hinsehen
48.	nhìn vào	Tôi không thể nhìn vào đó lâu hơn nữa.
49.	hinsetzen	Setzen Sie bitte hin!
77.	ngồi xuống	Ngài vui lòng hãy ngồi xuống.
50.	losfahren	Um acht Uhr fahren wir los.
	bắt đầu chạy xe đi	Chúng ta khởi hành lúc 8 giờ.
51.	losgehen	Die Party beginnt jetzt. Gehen wir los!
	bắt đầu đi	Bữa tiệc bắt đầu ngay bây giờ. Đi nào!
52.	loskaufen	Ich möchte mein Fahrrad loskaufen, kannst du mir sagen, wie
	mua lại	viel es kostet?
	loskommon	Tôi muốn mua lại chiếc xe đạp của mình, bạn có thể nói cho tôi biết nó giá bao nhiêu không? Meine Gedanken kommen nicht davon los
53.	loskommen trốn thoát khỏi hoặc được tự do	Suy nghĩ của tôi không thoát khỏi được việc ấy
	tron thoat khoi hoặc được tự do	out user to know a now the true of the at



54.	losmachen	Nach dem Picknick müssen wir das Zelt losmachen und
J4.	tháo ra, buông ra	zusammenpacken Sau bữa picnic, chúng ta phải buông tấm lều và gói gọn lại.
55.	mitarbeiten Hợp tác hoặc làm việc cùng nhau	Wir arbeiten zusammen mit. Chúng tôi làm việc cùng với.
56.	mitbenutzen Sử dụng chung hoặc sử dụng cùng nhau.	In der Wohnung können die Mieter die Waschmaschine mitbenutzen. Trong căn hộ, người thuê có thể sử dụng chung máy giặt.
57.	mitfahren đi cùng hoặc đi chung (trong xe, tàu, v.v.)	Wir fahren nach München. Fährst du mit? Chúng tôi lái xe tới München. Bạn có đi chung không?
58.	mitgehen đi cùng, đi theo, đồng ý tham gia	Ich gehe zum Supermarkt. Gehst du mit? Tôi đi tới siêu thị. Bạn có đi chung không?
59.	mitkommen di cùng	Wir gehen jetzt ins Kino. Kommst du mit? Bây giờ, chúng tôi đi xem phim. Bạn có đi cùng không?
60.	mitmachen làm cùng, tham gia cùng	Die Schule organisiert einen Ausflug zum Zoo. Willst du mitmachen? Trường đang tổ chức một chuyến đi đến sở thú. Bạn muốn tham gia không?
61.	mitnehmen mang theo	Er nimmt seine Kamera mit. Anh ấy mang theo máy ảnh của mình.
62.	mitspielen chơi cùng	Die Kinder spielen Verstecken. Willst du mitspielen? Những đứa trẻ đang chơi trò trốn tìm. Bạn muốn chơi cùng không?
63.	mithelfen Hỗ trợ, giúp đỡ cùng	Kannst du bitte beim Umzug mithelfen? Bạn có thể giúp đỡ khi chuyển nhà không?
64.	nachholen làm lại điều gì đó sau khi đã bỏ lỡ hoặc không hoàn thành, bù đắp, đuổi kịp	Ich konnte die Hausaufgaben gestern nicht machen, deshalb hole ich sie heute nach. Tôi không thể làm bài tập về nhà hôm qua, vì vậy tôi làm lại nó vào hôm nay.
65.	nachkommen đến sau, đến trễ, đến chậm	Die Kinder laufen voran und seine Eltern kommen nach. Những đứa trẻ chạy trước và bố mẹ chúng đến sau.
66.	nachlassen giảm bớt, yếu đi, nới lỏng, làm cho điều gì đó mất đi	Die Kopfschmerzen lassen nach, nachdem ich eine Tablette genommen habe. Dau däu giäm sau khi tôi đã uống một viên thuốc.
67.	umbringen giết chết, hại chết	Der Bauer muss das kranke Tier umbringen, um die anderen Tiere zu schützen. Người nông dân phải giết chết con vật bị bệnh để bảo vệ các con vật khác.
68.	umziehen chuyển đến, di chuyển hoặc thay đổi địa điểm ở, thay quần áo	Nach dem Studium ziehe ich in eine andere Wohnung um. Sau khi hoc xong, tôi chuyển đến một căn hộ khác.
69.	vorbeikommen ghé qua, đến thăm hoặc đi ngang qua	Kommst du morgen bei mir vorbei? Có phải ngày mai sẽ ghé qua nhà tôi không?
70.	vorbereiten chuẩn bị, sắp xếp	Morgen bereite ich mich auf meine Prüfungen vor. Ngày mai, tôi chuẩn bị cho những kì thi của mình.
71.	vorbeugen ngăn chặn, phòng ngừa	Viele Menschen nehmen Vitamine, um Krankheiten vorzubeugen. Nhiều người dùng vitamin để ngăn chặn bệnh tật.
72.	vorgehen diễn ra, xảy ra, triển khai, diễn ra sớm, đi trước	Ich gehe vor, du kommst dann nach. Tôi đi trước, bạn đến sau.
73.	vorhaben dự định, có kế hoạch hoặc đang suy tính	Habt ihr am Wochenende schon etwas vor? Bạn có kế hoạch gì cho cuối tuần chưa?
74.	vorlesen đọc to, đọc thành tiếng, đọc cho người khác nghe	Er liest den Text vor. Anh ấy đọc thành tiếng đoạn văn.
75.	VOTSagen đọc thành tiếng, đọc cho người khác viết lại hoặc hướng dẫn người khác nói điều gì để người khác nói lại	Der Lehrer sagt den englischen Satz langsam vor, die Schüler sprechen ihn nach. Giáo viên nói chậm câu tiếng Anh và học sinh lặp lại
76.	wegbringen	Kannst du bitte den Müll wegbringen?



	mang đi, đưa đi hoặc bỏ đi	Bạn có thể mang rác đi không?	
77.	wegfahren lái xe đến nơi khác bằng ô tô, lái xe mang cái gì đó đến nơi khác, đi xa du lịch	Bleibst du im Urlaub zu Hause oder fährst du weg. Bạn ở nhà vào kỳ nghỉ hay đi xa du lịch?	
78.	weggehen đi ra, rời đi hoặc rời khỏi một nơi	Um pünktlich zu sein, musst du frühzeitig von zu Hause weggehen. Để đến đúng giờ, bạn phải rời khỏi nhà sớm.	
79.	wegnehmen lấy đi, cướp đi hoặc tước đoạt	Die Eltern nehmen dem Kind das Spielzeug weg, wenn es nicht brav ist. Bố mẹ phải lấy đồ chơi đi khỏi tay đứa trẻ nếu nó không ngoạn.	
80.	wegwerfen ném đi, vứt đi hoặc bỏ đi	Alte Kleidung kannst du spenden, anstatt sie wegzuwerfen. Ban có thể quyên góp quần áo cũ thay vì ném chúng đi.	
81.	zubauen xây dựng thêm, mở rộng hoặc phát triển	Jetzt haben sie den schönen Garten zugebaut. Bây giờ họ đã xây dựng thêm được khu vườn xinh đẹp.	
82.	zubereiten chuẩn bị, nấu nướng hoặc chế biến thức ăn	Am Sonntag breite ich das Mittagessen für die Familie zu. Chủ nhật, tôi chuẩn bị bữa trưa cho gia đình.	
83.	zudecken đậy lại, phủ, che phủ, đắp chăn cho ai	Er deckt den Topf zu. Anh ấy đậy nắp nội.	
84.	zufallen tự đóng lại, tự khép lại (cửa sổ), thừa hưởng (gia tài)	Die Tür ist von selbst zugefallen. Cửa tự đóng lại	
85.	zuhören nghe, lắng nghe hoặc chăm chú nghe	Bitte hören Sie mir zu. Xin ngài hãy lắng nghe tôi.	
86.	zumachen đóng lại, đóng cửa, đóng kín	Vergiss nicht, das Fenster zumachen, bevor du schlafen gehst. Đừng quên đóng cửa số trước khi đi ngủ.	
87.	zunehmen tăng cân, tăng lên, gia tăng	Die Anzahl der Bevölkerung nimmt immer zu. Dân số luôn tăng lên.	
88.	zurückgeben trả lại, hoặc đưa lại một thứ gì đó cho người khác	Ich muss die Bücher in die Bibliothek zurückgeben. Tôi phải trả sách lại thư viện.	
89.	zurücklegen đi qua, trải qua (đường đi), để dành (tiền), để lại (hàng hoá)	Sie legte den Apfel in den Korb zurück. Cô đặt quả táo trở lại giỏ.	
90.	zurückmelden báo lại, thông báo lại, báo cáo lại	Sie meldete sich bei ihrem Chef zurück. Cô ấy đã báo cáo lại với sếp của mình	
91.	zurückreisen đi trở về nhà, hồ <mark>i hương</mark>	Nach dem Studium möchte ich in meine Heimatstadt zurückreisen. Sau khi hoc xong, tôi muốn quay lại thành phố quê hương của mình.	
92.	zurückschicken trå lại, gửi lại, chuyển trả về	Das Kleid passt nicht, deshalb schicke ich es zurück. Váy không vừa, vì vậy tôi sẽ trả lại nó.	
93.	zurückschlagen đánh trả lại, trá đũa, đáp trả, phản đòn, lật trở về trang sách	Du musst einige Seiten im Buch zurückschlagen. Ban phải lật lại một số trang trong cuốn sách.	
94.	zurücksetzen đặt lại, thiết lập lại hoặc khôi phục về trạng thái ban đầu, ngồi lại	Setz dich sofort auf deinen Stuhl zurück! Hãy ngồi lại vào ghế của bạn ngay lập tức!	
95.	zusammenpassen phù hợp, hài hòa hoặc đi đôi <mark>với</mark> nhau	Manche Farben passen gut zusammen. Một số màu sắc kết hợp tốt với nhau.	
96.	zusammensetzen tổng hợp lại, Ghép lại, xếp lại hoặc lắp ráp lại, bao gồm	Wasser setzt sich aus Wasserstoff und Sauerstoff zusammen. Nước được tổng hợp từ Hidro và Oxi.	
97.	zuschließen đóng lại, khóa lại hoặc đậy lại	Bevor du gehst, vergiss nicht, die Tür zuzuschließen. Trước khi bạn đi, đừng quên khóa cửa lại.	
98.	zuschneiden cắt, cắt ra hoặc định hình bằng cách cắt	Um ein Foto zu rahmen, musst du es zuerst zuschneiden. Để đặt một bức ảnh vào khung, bạn phải cắt nó trước.	



99.	zusenden gửi, chuyển phát qua bưu điện	Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu. Vui lòng gửi cho chúng tôi hồ sơ đăng ký đầy đủ của bạn
100.	zustimmen đồng ý, tán thành hoặc ủng hộ ý kiến	Ich stimme deinem Vorschlag zu, das klingt gut. Tôi đồng ý với đề xuất của bạn, nghe có vẻ tốt.
101.	ausziehen cởi quần áo	Sie zieht ihre Schuhe aus, bevor sie das Haus betritt. Cô ấy cời giày trước khi bước vào nhà.





THANK YOU!

Cảm ơn các bạn đã đọc bài. Hãy chia sẻ nếu các bạn cảm thấy tài liệu này hữu ích nhé.